

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 77 (2002)  
**Heft:** 7-8

**Artikel:** Das "Bistro Militaire", der grosse Hit  
**Autor:** Aebi, Anton  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-715720>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

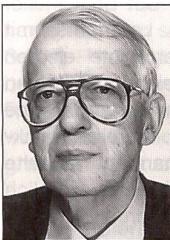
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Das «Bistro Militaire», der grosse Hit

Mit einem Besuch unterstützen wir unsere Leute

Murten ist eine der vier Expo-Städte. Als besonderer Leckerbissen gilt der Monolith auf der Arteplage. Der Besuch des rostigen Blocks im Murtensee mit dem imposanten Panorama der Schlacht bei Murten ist ein absolutes Muss. Und dann? Die ganze Stadt ist natürlich sehenswert, neben einigen Ausstellungen.

In allen offiziellen Unterlagen findet man keine konkreten Hinweise auf die Präsenz der Armee, vor allem auf das «Bistro Mili-



Hptm Anton Aebi,  
Bolligen

taire». Das Militärrestaurant bei der Werft hat schon heute einen sehr guten Namen, dies aus verschiedenen Gründen. Stabsadjutant Thomas Hofer ist stolz, einen solchen Betrieb verwalten zu können.

### Die «Armee» ist omnipräsent, dies auch ohne Werbung

Armeeangehörige sind in Murten überall anzutreffen, wo Hilfe benötigt wird. Aber eine entsprechende Werbung für die Armeeausstellung findet man nicht. Am Dorfeingang von Meyriez oder nach dem Murtener Schwimmbad trifft man neben der Werft unser «Bistro Militaire», eine tolle Sache, wie dies selbst einheimische Besucher bestätigen. Der «Chefrestaurateur», Stabsadjutant Thomas Hofer, erklärte sich bereit, noch kurz vor seinen Ferien einige Erklärungen abzugeben.

### Das «Bistro Militaire»

Das «Bistro Militaire» ist ein Selbstbedienungsrestaurant. Es hat äusserst faire und erschwingliche Preise auf allen Angeboten. Es wird kaum befürchten müssen, je durch eingesetzte Kontrolleure wegen der Preispolitik auf die schwarze Liste gesetzt zu werden. Allein schon aus diesem Grund ist das «Bistro Militaire» allen Besucherinnen und Besuchern zu empfehlen. Leider fehlen auch hier die klaren Beschriftungen. Das Bistro steht unter dem Kommando der Küchenchefschulen und Fachkurse für Truppenköche in Thun. Oberster Schirm-

Container dient als  
Küche auf engstem  
Raum.



herr ist dessen Kommandant, Oberst im Generalstab Jürg Berger. Das Bistro ist in einem grossen Zelt untergebracht, hat rund 250 Sitz- und Stehplätze. Die Sitzbänke aus Holz sind wohl hart, aber die Sauberkeit auf und neben den Tischen ist beeindruckend. Im Jardin oder auf der Terrasse mit Aussicht auf den Murtensee fühlt man sich insbesondere bei schönem Wetter wie an der Front in Bern. Die Abfallbe seitigung ist ein allgemeines Problem. Die Expo-Leitung bevorzugt offensichtlich ästhetische Aspekte anstelle von effizienten Lösungen. Auch hier nimmt das Militär wieder eine Vorbildfunktion ein, sie bietet eine optimale Lösung an. Wie Oberst in Gt Jürg Berger zu berichten weiss, durfte er an einer Sitzung mit den Expo-Restaurateuren ein grosses Lob entgegennehmen. Ohne dauernde Kontrollen geht aber auch im Bistro nicht alles ohne Schwierigkeiten ab.

### Freundliche Begrüssung am Eingang

Bei der Kasse am Eingang zahlt man die gewünschte Verpflegung. Ob Mann oder Frau, man lächelt. Die Freundlichkeit des Teams ist ein weiteres angenehmes Merkmal. Gefreite Gisela Zimmermann leistet hier ihren Wiederholungskurs als Postordonnanz. Sie ist aber im besten Sinne des Wortes Mädchen für alles. Kassiert ein, bestellt über eine Gegensprechanlage die Käseschnitten in der Küche oder informiert die Gäste, nebst der Verrichtung militärischer Aufträge – wie Postverteilung. Der Job macht ihr Spass. Und das merkt man als Kunde. Interessierte können an der Kasse auch das offizielle Armee-Kochrezeptbuch oder die entsprechende CD kaufen. An zwei Bildschirmen sind die Besucherinnen (als Köchinnen angesprochen) in der Lage, alle verfügbaren Militärrezepte abzurufen. Für Insider, die Zubereitung der sagenhaften Käseschnitten ist unter Rezept 123 ersichtlich. Haben Sie die Tageszeitung(en) noch nicht gelesen? Kein Problem, sauber aus-

gerichtet sind sie auf einem Tisch ausgebreitet. Der Sportredaktor des Schweizer Soldat hat das «Bistro Militaire» bereits mit einer gehbehinderten Person im Rollstuhl besucht, alles ist rollstuhlgängig.

### Die Küche(n)

Jeden Tag wird ein anderes preiswertes Hauptmenu angeboten. Die Renner bei der Kundschaft sind jedoch die Käseschnitten für 4 Franken und ein Nasi Goreng für 10 Franken. Die Zubereitung wird durch vier bis fünf Küchenchefs neben einigen wenigen Hilfskräften sichergestellt. Platz ist nicht so viel vorhanden, auch hier findet man Container. Aber was solls, die ausgebogene Verpflegung ist wichtiger. Für Stabsadjutant Thomas Hofer ist der Betrieb eines solchen Restaurants, die gesamte Planung sicherzustellen, eine schone Herausforderung, dies neben seinen Aufgaben beim Kommando der Küchenchefs in Thun. Besonders der Einkauf der Verpflegungsartikel für die Mittags- und Abendverpflegung ist heikel. Auf Geheiss der Expo-Leitung müssen viele Artikel bei besonderen Lieferanten bezogen werden, weil aber noch eine Truppenküche für die in Murten eingesetzten rund 100 Angehörigen der Armee geführt werden muss, können, wie dies militärisch üblich ist, zusätzlich Ortslieferanten berücksichtigt werden. Die Bestellmengen müssen seriös festgelegt werden. Man weiss ja nie, wie viele Kundinnen und Kunden verpflegt werden dürfen. Magazine sind nur sehr beschränkt verfügbar. Bis heute hat jedoch alles bestens geklappt!

### Also heisst dies für die Besucherin und den Besucher der Expo in Murten:

Treten Sie ein ins «Bistro Militaire». Das aufgestellte Team wird sich freuen, Sie bedienen zu können. Es ist jeden Tag von 9.30 bis 20.00 Uhr geöffnet, auch wenns regnet!